



渡邊 温子 さん

株式会社日本馬事普及

桜3-13-9 パセオ馬事公苑1階
TEL:03-5451-7311
http://www.horsy.co.jp

馬術文化への貢献が目的 ファンを増やすショールーム

東京2020大会の馬術競技会場となる馬事公苑の目の前に、国内でも珍しい乗馬用品のショールームがあります。

ここは馬術が盛んな国(ドイツなど)からの輸入商品を主に扱う「株式会社日本馬事普及」によって設立・運営され、取扱い商品のほとんどを手にとって確認できるほか、乗馬クラブの情報を聞いたり喫茶スペースでくつろいだりと、様々な目的で利用することが可能。乗馬初心者から有名ライダーまで、多くの乗馬愛好者が訪れているそうです。

また、専門店ならではの乗馬関連インポートウエアや小物など、プレゼントに喜ばれそうな高級感あるアイテムも豊富。馬に携わる方だけでなく、ご近所の方が散歩の途中に立ち寄って購入することも多いといいます。



ショールームの約半分を占める
様々な乗馬道具

「一番の目的は、実物を見て楽しんだり、興味を持ってもらうこと」と言う渡邊さん。商品説明やフィッティングには、乗馬経験のあるスタッフが丁寧に対応してくれるので未経験でも心配は無用。ぜひ足を運んでみてください。



鞍が設置された広いフィッティングルーム

社会問題の解決をビジネスに 外国人支援と潜在的労働力をマッチング

10年におよぶ米国生活と外資系企業での長期勤務経験をもつ代表の南さんが2017年に設立した「株式会社QuickHelpJapan」。主なサービスは日本で生活する外国人の支援。来日前から帰国後までの、ビザ・住宅・医療通訳・金融行政手続き同行など様々な問題に対応しています。メールや電話を通じてリモートワークを中心に勤務するのは子育てや介護などで制約のある優秀なバイリンガルスタッフ。全員が長期海外生活の経験者で、自分たちの経験を活かした外国人の支援と柔軟な働き方のマッチングというアイデアが、起業のきっかけになったといいます。

留学生や高度人材、今年4月から新設された特定技能など、日本で生活する外国人はますます増えると予想されています。立場によって必要とされる支援も様々なため、専門的支援の需要は増加すると話す南さん。外国人採用などをお考えの場合は早めに相談してはいかがでしょうか？



東京ビッグサイトで行われた産業交流展2018には、「チーム世田谷」の一員として出展



代表取締役 南 由紀子 さん

株式会社QuickHelpJapan (クイックヘルプジャパン)

上野寛1-6-11
TEL:03-3707-4420
https://quickhelpjapan.com/ja



小さな大好き、とまらない。

世田谷まちなか観光交流協会

さまざまなまち歩きを楽しむモデルコースなど区内の身近な魅力満載のアプリ「世田谷ぶらっと」をぜひダウンロード(無料)してください!

世田谷の魅力を一挙に集めた観光情報サイト「エンジョイ! SETAGAYA」。多言語にも対応しています。ぜひ、アクセスしてください!



主催者に聞く! イベントのポイント

第41回 世田谷区 たまがわ花火大会

開催日/2019年10月5日(土) ※荒天の場合は中止(順延なし)

花火打上時間/18:00~19:00

ステージイベント/15:00~19:30

出店時間/15:00~20:00

会場/世田谷区立二子玉川緑地運動場

お問合せ/せたがやコール ☎03-5432-3333



写真は昨年の花火大会のものです

世田谷区たまがわ花火大会事務局 担当者に聞きました

●たまがわ花火大会の歴史と特徴は?

たまがわ花火大会のルーツは、「ラブリバー多摩川を愛する会」による河川清掃のご褒美として地域で楽しんでいた花火でした。今では、約6,000発を打ち上げ、約26万人の観客に楽しんでいただく花火大会となりました。また、川崎市と合同開催し、二子玉川駅を境に、多摩川上流と下流の2つの会場で花火を見ることができます。



●昨年度より秋開催になった理由を教えてください

近年のゲリラ豪雨等による天候急変の影響を受けて、天候が安定してくる10月の秋開催へと変更しました。夏と比較すると空気が澄んでいるため、花火がはっきりと見え、迫力の輝きです。

●地域への貢献で意識していることはありますか?

区民に多摩川の水辺に親しんでもらうとともに、周辺環境の美化に努めることにより、「ふるさと」意識の醸成と「区民相互の絆」を深める波及効果を期待しています。

●打ち上げプログラムの企画意図を教えてください

音楽パートにより、毎年異なるテーマに沿ったストーリー性を表現できる花火プログラムにしています。今年のテーマは、「輪〜花火で繋がる時代、場所、心〜」です。

●本年度の見どころは?

今年で第8弾となる「東北の息吹」では、東北の花火師による匠の技術と深い想いを込めた珠玉の10号玉を打ち上げます。また、合同開催している川崎市との交換花火の打ち上げも予定しています。打ち上げ前の会場では、駒澤大学の学生によるステージや大道芸パフォーマンス、パラリンピック体験プログラム等を実施する予定です。

●読者へのPRをお願いします!

今年も、世田谷区ならではの華やかで迫力ある秋花火を演出します。また、場所取り不要で、迫力満点の花火を間近で鑑賞できる有料観覧席のご用意をしています。澄み渡る秋の夜空に咲き誇る花火をぜひお楽しみください。



詳しくは公式HP (www.tamagawa-hanabi.com) をご覧ください。



同日開催

花火の前から楽しんじゃおう!

世田谷線つまみぐいウォーキング



世田谷線沿線の11商店街が連携して共同で実施するつまみぐいウォーキング! 商店街の味を知っていただくために店主の心意気のもと参加者が商品を無料で試食できるイベントです。今年は、より多くの方々にご参加いただくため事前予約がなくなりました。ご家族・ご友人もお誘いあわせのうえ、ぜひご参加ください。

開催時間/11:00~15:00 ※雨天決行、荒天中止
開催場所/三軒茶屋駅~下高井戸駅間の各商店街
参加方法/世田谷線の駅や参加商店街でパンフレットを受け取り、ご持参ください
参加費/無料
主催/世田谷区商店街振興組合連合会



https://setagaya-tsumamigui.tokyo

〈発行〉

東京商工会議所世田谷支部

TEL:03-3413-1461 FAX:03-3413-1465
https://www.tokyo-cci.or.jp/setagaya

公益財団法人世田谷区産業振興公社

TEL:03-3411-6613 FAX:03-3412-2340
https://www.setagaya-icl.or.jp

世田谷区経済産業部

TEL:03-3411-6653 FAX:03-3411-6635
https://www.city.setagaya.lg.jp

〒154-0004 世田谷区太子堂2-16-7世田谷産業プラザ